

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 85



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 54

31 martie 2011

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 309/2011 al Comisiei din 30 martie 2011 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 1

DIRECTIVE

★ **Directiva 2011/37/UE a Comisiei din 30 martie 2011 de modificare a anexei II la Directiva 2000/53/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind vehiculele scoase din uz** ⁽¹⁾ 3

DECIZII

2011/197/UE:

★ **Decizia Comisiei din 29 martie 2011 în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului privind nivelul adecvat de protecție asigurat de Japonia în ceea ce privește datele cu caracter personal transferate din Uniunea Europeană în cazurile specifice de transfer efectuat de Comisia Europeană către autoritățile vamale din Japonia în temeiul Deciziei nr. 1/2010 a Comitetului mixt de cooperare vamală și în temeiul articolului 21 din Acordul dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Japoniei privind cooperarea și asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal în ceea ce privește recunoașterea reciprocă a programelor pentru operatorii economici autorizați din Uniunea Europeană și din Japonia și în sensul specific și exclusiv al Deciziei nr. 1/2010 a Comitetului mixt de cooperare vamală** 8

Preț: 3 EUR

(continuare în pagina următoare)

(¹) Text cu relevanță pentru SEE

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

2011/198/UE:

- ★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 30 martie 2011 de modificare a Deciziei 2011/44/UE privind anumite măsuri de protecție contra febrei aftoase din Bulgaria [notificată cu numărul C(2011) 2023] ⁽¹⁾ 10
-

III Alte acte

SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN

- ★ Decizia nr. 128/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei II (Reglementări tehnice, standarde, încercări și certificare) la Acordul privind SEE 11
- ★ Decizia nr. 129/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei II (Reglementări tehnice, standarde, încercări și certificare) la Acordul privind SEE 13
- ★ Decizia nr. 130/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei II (Reglementări tehnice, standarde, încercări și certificare), a anexei XIII (Transporturile) și a anexei XIV (Concurență) la Acordul privind SEE 14
- ★ Decizia nr. 132/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE 16
- ★ Decizia nr. 133/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE 17
- ★ Decizia nr. 134/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE 18
- ★ Decizia nr. 135/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE 19
- ★ Decizia nr. 136/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE 20
- ★ Decizia nr. 137/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE 21
- ★ Decizia nr. 138/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE 22



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 309/2011 AL COMISIEI

din 30 martie 2011

de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 31 martie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 30 martie 2011.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	IL	61,9
	JO	68,6
	MA	53,2
	TN	97,4
	TR	80,5
	ZZ	72,3
0707 00 05	EG	158,2
	TR	141,6
	ZZ	149,9
0709 90 70	MA	40,6
	TR	109,9
	ZA	49,8
	ZZ	66,8
0805 10 20	EG	50,6
	IL	78,1
	MA	50,1
	TN	49,6
	TR	54,0
	ZZ	56,5
0805 50 10	TR	57,6
	ZZ	57,6
0808 10 80	AR	82,8
	BR	81,4
	CA	87,6
	CL	90,9
	CN	133,4
	MK	45,6
	US	126,7
	UY	70,6
	ZA	90,1
	ZZ	89,9
0808 20 50	AR	91,1
	CL	88,6
	CN	58,6
	US	79,9
	ZA	110,7
	ZZ	85,8

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

DIRECTIVE

DIRECTIVA 2011/37/UE A COMISIEI

din 30 martie 2011

de modificare a anexei II la Directiva 2000/53/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind vehiculele scoase din uz

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2000/53/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 18 septembrie 2000 privind vehiculele scoase din uz ⁽¹⁾, în special articolul 4 alineatul (2) litera (b),

întrucât:

- (1) Directiva 2000/53/CE interzice utilizarea de plumb, mercur, cadmiu sau crom hexavalent în materiale și componente ale vehiculelor introduse pe piață după 1 iulie 2003, cu excepția cazurilor enumerate în anexa II la directivă și în condițiile prevăzute de aceasta. În temeiul articolului 4 alineatul (2) litera (b) din Directiva 2000/53/CE, Comisia trebuie să adapteze periodic anexa II la respectiva directivă, în funcție de progresul științific și tehnic.
- (2) Anexa II la Directiva 2000/53/CE enumeră materialele și componentele de vehicule exceptate de la interdicția prevăzută la articolul 4 alineatul (2) litera (a) din respectiva directivă. Vehiculele introduse pe piață înainte de data de expirare a unei anumite exceptări pot conține plumb, mercur, cadmiu sau crom hexavalent în materialele și componentele enumerate în anexa II la Directiva 2000/53/CE.
- (3) Anumite materiale și componente care conțin plumb, mercur, cadmiu sau crom hexavalent trebuie să fie exceptate în continuare de la interdicția prevăzută la articolul 4 alineatul (2) litera (a) din Directiva 2000/53/CE, întrucât utilizarea acestor substanțe în respectivele materiale și componente specifice nu poate fi încă evitată din punct de vedere tehnic sau științific. Prin urmare, este oportun să se prelungească data de expirare a exceptărilor respective până când va exista posibilitatea evitării utilizării respectivelor substanțe interzise.

- (4) Utilizarea plumbului pentru materialele termoelectrice ale componentelor automobilelor în cazul aplicațiilor cu reducerii a emisiilor de CO₂ prin recuperarea căldurii de eșapament nu poate fi în prezent evitată din punct de vedere tehnic și științific. Prin urmare, materialele respective trebuie să fie exceptate temporar de la interdicția prevăzută la articolul 4 alineatul (2) litera (a) din Directiva 2000/53/CE.
- (5) Anumite materiale și componente care conțin plumb, mercur, cadmiu sau crom hexavalent trebuie să fie exceptate în continuare de la interdicția prevăzută la articolul 4 alineatul (2) litera (a) din Directiva 2000/53/CE, fără dată de expirare, întrucât utilizarea acestor substanțe în respectivele materiale și componente specifice enumerate în anexa II la directiva respectivă nu poate fi încă evitată din punct de vedere tehnic sau științific.
- (6) Anexa II la Directiva 2000/53/CE prevede că piesele de schimb introduse pe piață după 1 iulie 2003, care sunt folosite pentru vehiculele introduse pe piață înainte de 1 iulie 2003, sunt exceptate de la aplicarea dispozițiilor articolului 4 alineatul (2) litera (a) din directiva respectivă. Această exceptare permite repararea vehiculelor introduse pe piață înainte de intrarea în vigoare a interdicției prevăzute la articolul în cauză, prin utilizarea unor piese de schimb care îndeplinesc aceleași cerințe de calitate și siguranță ca și cele cu care acestea au fost prevăzute inițial.
- (7) Piesele de schimb pentru vehiculele introduse pe piață după 1 iulie 2003, dar înainte de data de expirare a unei exceptări indicate în anexa II la Directiva 2000/53/CE nu beneficiază de această exceptare. Așadar, piesele de schimb pentru acele vehicule nu trebuie să conțină metale grele, chiar dacă acestea sunt utilizate pentru înlocuirea unor piese care conțineau inițial metale grele.
- (8) În anumite cazuri, este tehnic imposibilă repararea vehiculelor utilizând alte piese de schimb decât cele originale, deoarece acest lucru ar necesita modificări ale caracteristicilor dimensionale și funcționale ale întregilor sisteme ale vehiculelor. Astfel de piese de schimb nu se pot adapta la sistemele unor vehicule fabricate inițial cu piese conținând metale grele, iar aceste vehicule nu pot fi reparate, putând fi necesară eliminarea lor prematură. Prin urmare, anexa II la Directiva 2000/53/CE trebuie modificată pentru a permite repararea vehiculelor respective.

⁽¹⁾ JO L 269, 21.10.2000, p. 34.

- (9) Prin urmare, Directiva 2000/53/CE trebuie modificată în consecință.
- (10) Măsurile prevăzute de prezenta directivă sunt conforme cu avizul comitetului înființat în temeiul articolului 18 alineatul (1) din Directiva 2006/12/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 5 aprilie 2006 privind deșeurile ⁽¹⁾,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Anexa II la Directiva 2000/53/CE se înlocuiește cu textul din anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

Statele membre asigură intrarea în vigoare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până cel târziu la 31 decembrie 2011.

Articolul 3

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 4

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 30 martie 2011.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 114, 27.4.2006, p. 9.

ANEXĂ

„ANEXA II

Materiale și componente exceptate de la articolul 4 alineatul (2) litera (a)

Materiale și componente	Obiectul și data de expirare a exceptării	Se etichetează sau se identifică în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) litera (b) punctul (iv)
Plumbul ca element de aliere		
1(a). Oțel pentru prelucrări mecanice și componente din oțel galvanizat în șarjă prin pulverizare la cald cu conținut de plumb de până la 0,35 % în greutate		
1(b). Table din oțel galvanizate continuu cu conținut de plumb de până la 0,35 % în greutate	Vehicule omologate înainte de 1 ianuarie 2016 și piese de schimb pentru aceste vehicule	
2(a). Aluminiiu pentru prelucrări mecanice cu conținut de plumb de până la 2 % în greutate	Ca piese de schimb pentru vehicule introduse pe piață înainte de 1 iulie 2005	
2(b). Aluminiiu cu conținut de plumb de până la 1,5 % în greutate	Ca piese de schimb pentru vehicule introduse pe piață înainte de 1 iulie 2008	
2(c). Aluminiiu cu conținut de plumb de până la 0,4 % în greutate	(2)	
3. Aliaj de cupru cu un conținut de plumb de până la 4 % în greutate	(2)	
4(a). Bucșe și carcase de lagăre	Ca piese de schimb pentru vehicule introduse pe piață înainte de 1 iulie 2008	
4(b). Bucșe și carcase de lagăre în motoare, transmisii și compresoare de aer condiționat	1 iulie 2011 și piese de schimb pentru vehicule introduse pe piață înainte de 1 iulie 2011	
Plumb și compuși ai plumbului în componente		
5. Baterii	(2)	X
6. Amortizoare de vibrații	Vehicule omologate înainte de 1 ianuarie 2016 și piese de schimb pentru aceste vehicule	X
7(a). Agenți de vulcanizare și stabilizatori pentru elastomeri în furtunuri de frână, furtunuri pentru combustibil, furtunuri pentru ventilarea aerului, piese din elastomeri/metal în șasiuri și ansambluri motoare	Ca piese de schimb pentru vehicule introduse pe piață înainte de 1 iulie 2005	
7(b). Agenți de vulcanizare și stabilizatori pentru elastomeri în furtunuri de frână, furtunuri pentru combustibil, furtunuri pentru ventilarea aerului, piese din elastomeri/metal în șasiuri și ansambluri motoare cu conținut de plumb de până la 0,5 % în greutate	Ca piese de schimb pentru vehicule introduse pe piață înainte de 1 iulie 2006	
7(c). Lianți pentru elastomeri în aplicații ale sistemului de propulsie cu conținut de plumb de până la 0,5 % în greutate	Ca piese de schimb pentru vehicule introduse pe piață înainte de 1 iulie 2009	
8(a). Plumbul din aliajele de sudură pentru atașarea componentelor electrice și electronice la plăcile electronice cu circuite imprimate și plumbul din finisajele de la bornele componentelor, altele decât condensatorii electrolitici cu aluminiu, pe contactele componentelor și pe plăcile electronice cu circuite imprimate	Vehicule omologate înainte de 1 ianuarie 2016 și piese de schimb pentru aceste vehicule	X (1)

Materiale și componente	Obiectul și data de expirare a excepției	Se etichetează sau se identifică în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) litera (b) punctul (iv)
8(b). Plumbul din aliajele de sudură pentru aplicațiile electrice, cu excepția sudurii pe plăcile electronice cu circuite imprimate și pe sticlă	Vehicule omologate înainte de 1 ianuarie 2011 și piese de schimb pentru aceste vehicule	X ⁽¹⁾
8(c). Plumbul din finisajele de pe bornele condensatorilor electrolitici cu aluminiu	Vehicule omologate înainte de 1 ianuarie 2013 și piese de schimb pentru aceste vehicule	X ⁽¹⁾
8(d). Plumbul utilizat la sudura pe sticlă în senzori de flux de masă de aer	Vehicule omologate înainte de 1 ianuarie 2015 și piese de schimb pentru aceste vehicule	X ⁽¹⁾
8(e). Plumbul în aliaje de lipit cu temperatură de topire înaltă (respectiv aliaje de plumb cu conținut de plumb de 85 % din greutate sau mai mult)	⁽³⁾	X ⁽¹⁾
8(f). Plumbul folosit la sisteme de conectori cu pini flexibili	⁽³⁾	X ⁽¹⁾
8(g). Plumbul din aliaje de lipit pentru finalizarea unei conexiuni electrice viabile între purtător și substratul semiconductorului în carcasele de circuite integrate tip „Flip Chip”	⁽³⁾	X ⁽¹⁾
8(h). Plumbul din sudurile de fixare a radiatorului de căldură la ventilatorul de căldură în ansamblurile de semiconductori cu un cip cu dimensiunea zonei de proiecție de cel puțin 1 cm ² și cu densitatea curentului nominal de cel puțin 1 A/mm ² în zona cipului de siliciu	⁽³⁾	X ⁽¹⁾
8(i). Plumbul din aliaje de lipit pentru aplicații electrice pe sticlă, cu excepția lipiturilor pe sticlă stratificată	Vehicule omologate înainte de 1 ianuarie 2013 și piese de schimb pentru aceste vehicule ⁽⁴⁾	X ⁽¹⁾
8(j). Plumbul din aliajele de lipit pe sticlă stratificată	⁽³⁾	X ⁽¹⁾
9. Scaune de supapă	Ca piese de schimb pentru tipurile de motoare dezvoltate înainte de 1 iulie 2003	
10(a). Componente electrice și electronice cu conținut de plumb, inserate în sticlă sau în materiale ceramice, în matrice de sticlă sau de ceramică, în materiale vitroceramice sau într-o matrice vitroceramică. Această excepție nu vizează utilizarea plumbului în: — sticla becurilor și în glazura bujiilor; — materialele ceramice dielectrice ale componentelor enumerate la poziția 10 literele (b), (c) și (d).		X ⁽⁵⁾ (pentru alte componente decât cele piezoelectrice în motoare)
10(b). Plumbul din materialele ceramice dielectrice de tip PZT (titanat-zirconat de plumb) din condensatori care fac parte din circuite integrate sau din semiconductoare discrete		
10(c). Plumbul din materialele ceramice dielectrice din condensatoare cu o putere nominală mai mică de 125 V CA sau 250 V CC	Vehicule omologate înainte de 1 ianuarie 2016 și piese de schimb pentru aceste vehicule	
10(d). Plumbul din materialele ceramice dielectrice pentru condensatoare care compensează variațiile captatorilor legate de temperatură în cazul sistemelor sonare cu ultrasunete	⁽³⁾	

Materiale și componente	Obiectul și data de expirare a excepției	Se etichetează sau se identifică în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) litera (b) punctul (iv)
11. Inițiatori pirotehnici	Vehicule omologate înainte de 1 iulie 2006 și piese de schimb pentru aceste vehicule	
12. Materiale termoelectrice cu conținut de plumb utilizate în aplicațiile electrice ale componentelor automobilelor în vederea reducerii emisiilor de CO ₂ prin recuperarea căldurii de eșapament	Vehicule omologate înainte de 1 ianuarie 2019 și piese de schimb pentru aceste vehicule	X
Crom hexavalent		
13(a). Acoperiri anticorozive	Ca piese de schimb pentru vehicule introduse pe piață înainte de 1 iulie 2007	
13(b). Acoperiri anticorozive ale șuruburilor și ansamblurilor formate din șuruburi și piulițe pentru șasiuri	Ca piese de schimb pentru vehicule introduse pe piață înainte de 1 iulie 2008	
14. Ca agent anticorosiv pentru sistemele de răcire din oțel cu carbon aplicabile frigiderelelor cu absorbție pentru rulotele auto (de până la 0,75 % în greutate în soluția de răcire), cu excepția cazurilor când este posibilă utilizarea altor tehnologii de răcire (adică disponibile pe piață pentru utilizarea la rulotele auto), fără impact negativ asupra mediului, sănătății și/sau siguranței consumatorului		X
Mercur		
15(a). Lămpi cu descărcare pentru faruri	Vehicule omologate înainte de 1 iulie 2012 și piese de schimb pentru aceste vehicule	X
15(b). Tuburi fluorescente utilizate la ecranele de afișaj	Vehicule omologate înainte de 1 iulie 2012 și piese de schimb pentru aceste vehicule	X
Cadmium		
16. Baterii pentru vehiculele electrice	Ca piese de schimb pentru vehicule introduse pe piață înainte de 31 decembrie 2008	

(¹) Se dezmembrează în cazul în care, în corelație cu poziția 10(a), se depășește pragul mediu de 60 de grame pe vehicul. Pentru aplicarea acestei clauze, dispozitivele electronice care nu sunt instalate de fabricant pe linia de producție nu se iau în considerare.

(²) Această exceptare se va reexamina în 2015.

(³) Această exceptare se va reexamina în 2014.

(⁴) Această exceptare se va reexamina înainte de 1 ianuarie 2012.

(⁵) Se dezmembrează în cazul în care, în corelație cu pozițiile 8(a)-8(j), se depășește pragul mediu de 60 de grame pe vehicul. Pentru aplicarea acestei clauze, dispozitivele electronice care nu sunt instalate de fabricant pe linia de producție nu se iau în considerare.

Observații:

- Se tolerează într-un material omogen plumb, crom hexavalent și mercur în concentrație maximă de 0,1 % în greutate și cadmiu în concentrație maximă de 0,01 % în greutate.
- Se admite reutilizarea nelimitată a părților de vehicule care existau pe piață la data expirării unei excepții, întrucât acest aspect nu intră sub incidența articolului 4 alineatul (2) litera (a).
- Piesele de schimb introduse pe piață după 1 iulie 2003, care sunt folosite pentru vehiculele introduse pe piață înainte de 1 iulie 2003 sunt exceptate de la aplicarea dispozițiilor articolului 4 alineatul (2) litera (a) (*).

(*) Această clauză nu se aplică maselor pentru echilibrarea roților, perilor de grafit pentru motoare electrice și garniturilor de frână.”

DECIZII

DECIZIA COMISIEI

din 29 martie 2011

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului privind nivelul adecvat de protecție asigurat de Japonia în ceea ce privește datele cu caracter personal transferate din Uniunea Europeană în cazurile specifice de transfer efectuat de Comisia Europeană către autoritățile vamale din Japonia în temeiul Deciziei nr. 1/2010 a Comitetului mixt de cooperare vamală și în temeiul articolului 21 din Acordul dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Japoniei privind cooperarea și asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal în ceea ce privește recunoașterea reciprocă a programelor pentru operatorii economici autorizați din Uniunea Europeană și din Japonia și în sensul specific și exclusiv al Deciziei nr. 1/2010 a Comitetului mixt de cooperare vamală

(2011/197/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

domeniul vamal. Conform definiției respective, Ministerul finanțelor din Japonia și serviciile competente ale Comisiei sunt considerate autorități vamale.

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatele (1) și (2),

(3) Datele care fac obiectul schimbului de informații dintre Ministerul finanțelor din Japonia și serviciile competente ale Comisiei includ detalii privind operatorii economici, care pot conține și date cu caracter personal. Transferul de date referitoare la operatorii economici cade în sarcina Comisiei, în conformitate cu Decizia CMCV nr. 1/2010.

după consultarea Autorității Europene pentru Protecția Datelor,

întrucât:

(1) La 24 iunie 2010, Comitetul mixt de cooperare vamală instituit în temeiul articolului 21 din Acordul dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Japoniei privind cooperarea și asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal⁽²⁾ a adoptat Decizia nr. 1/2010 privind recunoașterea reciprocă a programelor pentru operatorii economici autorizați din Uniunea Europeană și din Japonia⁽³⁾ (denumită în continuare „Decizia CMCV nr. 1/2010”).

(2) Secțiunea IV din Decizia CMCV nr. 1/2010 prevede un schimb de informații între autoritățile vamale, astfel cum sunt definite la articolul 1 litera (c) din Acordul dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Japoniei privind cooperarea și asistența administrativă reciprocă în

(4) Datele cu caracter personal care fac obiectul schimbului de informații sunt enumerate în secțiunea IV punctul 4 literele (a)-(f) din Decizia CMCV nr. 1/2010. Durata schimbului de informații coincide cu întreaga perioadă în care Ministerul finanțelor din Japonia utilizează respectivele informații pentru a acorda beneficii operatorilor economici europeni, în conformitate cu prevederile Deciziei CMCV nr. 1/2010. Comisia va comunica cu regularitate Ministerului finanțelor din Japonia datele actualizate sau modificate ale operatorilor economici europeni. În ceea ce privește schimbul de informații, conform secțiunii IV punctul 6 din Decizia CMCV nr. 1/2010, aceste date pot fi utilizate strict în scopul implementării recunoașterii reciproce a programelor pentru operatorii economici autorizați din Uniunea Europeană și din Japonia, în conformitate cu prevederile deciziei respective. Acordul dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Japoniei privind cooperarea și asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal garantează de asemenea că orice astfel de informații, inclusiv datele cu caracter personal, sunt utilizate de Ministerul finanțelor din Japonia exclusiv în scopul recunoașterii acestora ca operatori economici autorizați în Japonia. Datele agenților economici autorizați nu pot fi transmise mai departe de către autoritatea destinatară altor autorități sau servicii aflate sau nu pe teritoriul Japoniei, deoarece acest fapt ar antrena o modificare a scopului neprevăzută de Decizia CMCV nr. 1/2010.

⁽¹⁾ JO L 8, 12.1.2001, p. 1.

⁽²⁾ JO L 62, 6.3.2008, p. 24.

⁽³⁾ JO L 279, 23.10.2010, p. 71.

- (5) Prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile publice japoneze, cum ar fi Ministerul finanțelor din Japonia, este reglementată de legislația japoneză prin Legea privind protecția informațiilor personale deținute de către organele administrative. Dreptul de acces la „documentele administrative” și procedurile de consultare a acestora sunt prevăzute de legislația japoneză prin Legea privind accesul la informațiile deținute de către organele administrative. În Legea serviciului public național și în Legea vamală sunt incluse dispoziții privind confidențialitatea datelor gestionate de către autoritățile publice din Japonia și transferurile de date între Ministerul de finanțe și autoritățile vamale străine.
- (6) Legislația japoneză în materie de protecție a datelor obligă autoritățile publice japoneze, printre care se numără Ministerul finanțelor din Japonia, să asigure comunicarea corectă de informații persoanelor vizate. Persoanele vizate au dreptul de a accesa datele cu caracter personal, de a solicita rectificarea sau ștergerea acestora.
- (7) Legislația japoneză garantează că Ministerul finanțelor din Japonia ia, la nivel organizațional, măsuri de securitate care țin cont de riscurile implicate de procesarea datelor.
- (8) Legislația japoneză prevede un mecanism de investigare, sub forma unui Comitet de evaluare, care examinează recursurile administrative și efectuează anchetele respective. Acesta poate fi considerat suficient pentru transferul specific de date prevăzut de Decizia CMCV nr. 1/2010, ținând cont de caracterul restrâns și nesensibil al datelor și de scopul prelucrării acestor date.
- (9) Prevederile de mai sus asigură existența în Japonia a unor mecanisme de aplicare adecvate, în scopul de a garanta protecția acelor date cu caracter personal care pot fi transferate de către Comisie cu scopul de a identifica agenții economici europeni în vederea recunoașterii lor ca operatorii economici autorizați în Japonia.
- (10) Având în vedere toate circumstanțele referitoare la setul de operațiuni specifice de transfer al datelor care urmează să fie efectuate de către Comisie în contextul implementării Deciziei CMCV nr. 1/2010, natura datelor, scopul și durata operațiunii sau ale operațiunilor de prelucrare propuse, normele de drept, atât generale, cât și sectoriale, aflate în vigoare în Japonia, normele profesionale și măsurile de securitate care sunt respectate în

Japonia, nivelul de protecție asigurat de Japonia în ceea ce privește transferul de date cu caracter personal de la serviciile competente ale Comisiei către Ministerul finanțelor din Japonia în contextul implementării Deciziei CMCV nr. 1/2010 este considerat a fi adecvat.

- (11) Prezenta decizie trebuie limitată la situația specifică menționată în Decizia CMCV nr. 1/2010, deoarece evaluarea cadrului juridic al protecției datelor din Japonia s-a bazat pe categoriile restrânse de date care urmează să fie transferate, pe scopul restrâns de prelucrare și pe durată limitată de utilizare a acestor date. Prin urmare, prezenta decizie se limitează la protecția acordată datelor cu caracter personal transferate din UE în Japonia de către Comisia Europeană, conform Deciziei CMCV menționate mai sus, în vederea scopului și circumstanțelor specifice ale prelucrării acestora în Japonia.
- (12) Prezentul articol nu aduce atingere niciunei constatări făcute de Comisie în aplicarea articolului 25 alineatele (4) și (6) din Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, precum și libera circulație a acestor date⁽¹⁾,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Japonia asigură un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal transferate din Uniunea Europeană în Japonia de către Comisia Europeană, în vederea recunoașterii reciproce a programelor pentru operatorii economici autorizați în conformitate cu Decizia CMCV nr. 1/2010, în scopul implementării Deciziei CMCV nr. 1/2010 în conformitate cu articolul 9 alineatele (1) și (2) din Regulamentul (CE) nr. 45/2001.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 29 martie 2011.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 281, 23.11.1995, p. 31.

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI**din 30 martie 2011****de modificare a Deciziei 2011/44/UE privind anumite măsuri de protecție contra febrei aftoase din Bulgaria***[notificată cu numărul C(2011) 2023]***(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2011/198/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 89/662/CEE a Consiliului din 11 decembrie 1989 privind controlul veterinar aplicabil în schimburile intracomunitare în vederea realizării pieței interne ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (4),având în vedere Directiva 90/425/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind controalele veterinare și zootehnice aplicabile în schimburile intracomunitare cu anumite animale vii și produse în vederea realizării pieței interne ⁽²⁾, în special articolul 10 alineatul (4),

întrucât:

- (1) În ianuarie 2011, în Bulgaria a fost confirmat un caz de febră aftoasă la mistreți, precum și o serie de focare ale aceleiași boli în rândul șeptelului. În consecință, Bulgaria a luat măsuri în temeiul Directivei 2003/85/CE a Consiliului din 29 septembrie 2003 privind măsurile comunitare de combatere a febrei aftoase ⁽³⁾.
- (2) În plus, întrucât era necesară întărirea măsurilor luate de Bulgaria pentru combaterea febrei aftoase, a fost adoptată Decizia 2011/44/UE a Comisiei din 19 ianuarie 2011 privind anumite măsuri de protecție contra febrei aftoase din Bulgaria ⁽⁴⁾. Decizia în cauză trebuie aplicată până la 31 martie 2011.
- (3) La 19 martie 2011, Bulgaria a raportat un focar de febră aftoasă în rândul bovinelor care pasc în localitatea

Sredets, situată în regiunea Burgas, la vest de localitatea Malko Tarnovo unde a fost raportat ultimul focar la 31 ianuarie 2011.

- (4) Prin urmare, este necesară continuarea măsurilor, astfel cum s-a stabilit în Decizia 2011/44/UE, până la 30 iunie 2011.
- (5) Prin urmare, Decizia 2011/44/UE ar trebui modificată în consecință.
- (6) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

La articolul 16 din Decizia 2011/44/UE, data de „31 martie 2011” se înlocuiește cu data de „30 iunie 2011”.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 30 martie 2011.

Pentru Comisie

John DALLI

Membru al Comisiei⁽¹⁾ JO L 395, 30.12.1989, p. 13.⁽²⁾ JO L 224, 18.8.1990, p. 29.⁽³⁾ JO L 306, 22.11.2003, p. 1.⁽⁴⁾ JO L 19, 22.1.2011, p. 20.

III

(Alte acte)

SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN

DECIZIA NR. 128/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE

din 10 decembrie 2010

de modificare a anexei II (Reglementări tehnice, standarde, încercări și certificare) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa II la acord a fost modificată prin Decizia nr. 67/2010 a Comitetului mixt al SEE din 11 iunie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Directiva 2009/107/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 septembrie 2009 de modificare a Directivei 98/8/CE privind introducerea pe piață a produselor biocide, în ceea ce privește prelungirea anumitor termene ⁽²⁾ trebuie încorporată în acord.
- (3) Directiva 2010/7/UE a Comisiei din 9 februarie 2010 de modificare a Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului în vederea includerii fosfurii de magneziu care eliberează fosfină ca substanță activă în anexa I la directivă ⁽³⁾ trebuie încorporată în acord.
- (4) Decizia 2010/71/UE a Comisiei din 8 februarie 2010 privind neinclusiunea diazinonului în anexa I, IA sau IB la Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind comercializarea produselor biodestructive ⁽⁴⁾ trebuie încorporată în acord.
- (5) Decizia 2010/72/UE a Comisiei din 8 februarie 2010 privind neinclusiunea anumitor substanțe în anexa I, IA

sau IB la Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind comercializarea produselor biodestructive ⁽⁵⁾ trebuie încorporată în acord.

- (6) Decizia 2010/84/UE a Comisiei din 9 februarie 2010 de stabilire a unui nou termen limită pentru depunerea dosarelor pentru anumite substanțe care urmează a fi examinate în cadrul programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁶⁾ trebuie încorporată în acord,

DECIDE:

Articolul 1

Capitolul XV din anexa II la acord se modifică după cum urmează:

1. La punctul 12n (Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului) se adaugă următoarele liniițe:

„— **32009 L 0107**: Directiva 2009/107/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 septembrie 2009 (JO L 262, 6.10.2009, p. 40);

— **32010 L 0007**: Directiva 2010/7/UE a Comisiei din 9 februarie 2010 (JO L 37, 10.2.2010, p. 33).”

2. După punctul 12zt (Decizia 2009/603/CE a Comisiei) se inserează următoarele puncte:

„12zu. **32010 D 0071**: Decizia 2010/71/UE a Comisiei din 8 februarie 2010 privind neinclusiunea diazinonului în anexa I, IA sau IB la Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind comercializarea produselor biodestructive (JO L 36, 9.2.2010, p. 34).

⁽¹⁾ JO L 244, 16.9.2010, p. 19.

⁽²⁾ JO L 262, 6.10.2009, p. 40.

⁽³⁾ JO L 37, 10.2.2010, p. 33.

⁽⁴⁾ JO L 36, 9.2.2010, p. 34.

⁽⁵⁾ JO L 36, 9.2.2010, p. 36.

⁽⁶⁾ JO L 38, 11.2.2010, p. 15.

12zv. **32010 D 0072**: Decizia 2010/72/UE a Comisiei din 8 februarie 2010 privind neincluderea anumitor substanțe în anexa I, IA sau IB la Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind comercializarea produselor biodestructive (JO L 36, 9.2.2010, p. 36).

12zw. **32010 D 0084**: Decizia 2010/84/UE a Comisiei din 9 februarie 2010 de stabilire a unui nou termen limită pentru depunerea dosarelor pentru anumite substanțe care urmează a fi examinate în cadrul programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 38, 11.2.2010, p. 15).”

Articolul 2

Textele Directivelor 2009/107/CE și 2010/7/UE și ale Deciziilor 2010/71/UE, 2010/72/UE și 2010/84/UE în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Stefán Haukur JÓHANNESSON

(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 129/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE

din 10 decembrie 2010

de modificare a anexei II (Reglementări tehnice, standarde, încercări și certificare) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa II la acord a fost modificată prin Decizia nr. 101/2010 a Comitetului mixt al SEE din 1 octombrie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Directiva 2010/4/UE a Comisiei din 8 februarie 2010 de modificare, în scopul adaptării la progresul tehnic, a anexei III la Directiva 76/768/CEE a Consiliului cu privire la produsele cosmetice ⁽²⁾ trebuie încorporată în acord,

DECIDE:

Articolul 1

În anexa II la acord, la capitolul XVI punctul 1 (Directiva 76/768/CEE a Consiliului) se adaugă următoarea liniuță:

„— **32010 L 0004:** Directiva 2010/4/UE a Comisiei din 8 februarie 2010 (JO L 36, 9.2.2010, p. 21).”

Articolul 2

Textele Directivei 2010/4/UE în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ JO L 332, 16.12.2010, p. 51.

⁽²⁾ JO L 36, 9.2.2010, p. 21.

(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 130/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE

din 10 decembrie 2010

de modificare a anexei II (Reglementări tehnice, standarde, încercări și certificare), a anexei XIII (Transporturile) și a anexei XIV (Concurență) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa II la acord a fost modificată prin Decizia nr. 57/2006 a Comitetului mixt al SEE din 2 iunie 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Anexa XIII la acord a fost modificată prin Decizia nr. 123/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 noiembrie 2010 ⁽²⁾.
- (3) Anexa XIV la acord a fost modificată prin Decizia nr. 91/2010 a Comitetului mixt al SEE din 2 iulie 2010 ⁽³⁾.
- (4) Directiva 2008/63/CE a Comisiei din 20 iunie 2008 privind concurența pe piețele echipamentelor terminale pentru telecomunicații (versiune codificată) ⁽⁴⁾ trebuie încorporată în acord.
- (5) Regulamentul (CE) nr. 169/2009 al Consiliului din 26 februarie 2009 privind aplicarea regulilor de concurență transporturilor feroviare, rutiere și pe căile navigabile interioare (versiune codificată) ⁽⁵⁾ trebuie încorporat în acord.
- (6) Directiva 2008/63/CE abrogă Directiva 88/301/CEE a Comisiei ⁽⁶⁾, care este încorporată în acord și care, prin urmare, trebuie abrogată din acesta.
- (7) Regulamentul (CE) nr. 169/2009 abrogă Regulamentul (CEE) nr. 1017/68 al Consiliului ⁽⁷⁾, care este încorporat în acord și care, prin urmare, trebuie abrogat din acesta.
- (8) Regulamentul (CE) nr. 1490/2007 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁸⁾ abrogă Regulamentul (CEE) nr. 954/79 al Consiliului ⁽⁹⁾, care este încorporat în acord și care trebuie, prin urmare, abrogat din acesta.
- (9) Regulamentul (CE) nr. 1419/2006 al Consiliului ⁽¹⁰⁾ abrogă Regulamentul (CEE) nr. 4056/86 al Consiliului ⁽¹¹⁾, o perioadă tranzitorie de doi ani fiind prevăzută pentru anumite dispoziții. Această perioadă de doi ani a expirat și, prin urmare, ambele acte care fuseseră încorporate în acord trebuie abrogate acum din acesta. Regulamentul (CE) nr. 1419/2006 trebuie abrogat din anexele XIII și XIV, însă referința la acest act în protocolul 21 al acordului va rămâne, întrucât modifică Regulamentul (CE) nr. 1/2003 al Consiliului ⁽¹²⁾.
- (10) Decizia nr. 60/1999 a Comitetului mixt al SEE din 30 aprilie 1999 ⁽¹³⁾ a abrogat Regulamentul (CEE) nr. 1629/69 al Comisiei ⁽¹⁴⁾, Regulamentul (CEE) nr. 1630/69 al Comisiei ⁽¹⁵⁾, Regulamentul (CEE) nr. 4260/88 al Comisiei ⁽¹⁶⁾ și Regulamentul (CEE) nr. 4261/88 al Comisiei ⁽¹⁷⁾ din protocolul 21 la acord. Aceleași acte ar trebui, de asemenea, să fie abrogate din anexa XIII la acord.
- (11) Regulamentul (CE) nr. 1459/2006 al Comisiei ⁽¹⁸⁾ a expirat și, prin urmare, trebuie abrogat din acord.

DECIDE:

Articolul 1

În anexa II la acord, la capitolul XVIII, după punctul 4zzo (Decizia 2005/631/CE a Comisiei) se inserează următorul punct:

„4zzp. **32008 L 0063**: Directiva 2008/63/CE a Comisiei din 20 iunie 2008 privind concurența pe piețele echipamentelor terminale pentru telecomunicații (versiune codificată) (JO L 162, 21.6.2008, p. 20) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Menționată doar cu titlu informativ. Pentru aplicarea acesteia, a se vedea anexa XIV privind concurența.”

Articolul 2

Anexa XIII la acord se modifică după cum urmează:

1. Textul de la punctul 7 [Regulamentul (CEE) nr. 1017/68 al Consiliului] se înlocuiește cu următorul text:

⁽¹⁾ JO L 245, 7.9.2006, p. 3.

⁽²⁾ JO L 58, 3.3.2011, p. 81.

⁽³⁾ JO L 277, 21.10.2010, p. 44.

⁽⁴⁾ JO L 162, 21.6.2008, p. 20.

⁽⁵⁾ JO L 61, 5.3.2009, p. 1.

⁽⁶⁾ JO L 131, 27.5.1988, p. 73.

⁽⁷⁾ JO L 175, 23.7.1968, p. 1.

⁽⁸⁾ JO L 332, 18.12.2007, p. 1.

⁽⁹⁾ JO L 121, 17.5.1979, p. 1.

⁽¹⁰⁾ JO L 269, 28.9.2006, p. 1.

⁽¹¹⁾ JO L 378, 31.12.1986, p. 4.

⁽¹²⁾ JO L 1, 4.1.2003, p. 1.

⁽¹³⁾ JO L 284, 9.11.2000, p. 38.

⁽¹⁴⁾ JO L 209, 21.8.1969, p. 1.

⁽¹⁵⁾ JO L 209, 21.8.1969, p. 11.

⁽¹⁶⁾ JO L 376, 31.12.1988, p. 1.

⁽¹⁷⁾ JO L 376, 31.12.1988, p. 10.

⁽¹⁸⁾ JO L 272, 3.10.2006, p. 3.

„**32009 R 0169**: Regulamentul (CE) nr. 169/2009 al Consiliului din 26 februarie 2009 privind aplicarea regulilor de concurență transporturilor feroviare, rutiere și pe căile navigabile interioare (versiune codificată) (JO L 61, 5.3.2009, p. 1) (1).”

(1) Menționat doar cu titlu informativ. Pentru aplicarea acestuia, a se vedea anexa XIV privind concurența.”

2. Textul de la punctele 8 [Regulamentul (CEE) nr. 1629/69 al Comisiei], 9 [Regulamentul (CEE) nr. 1630/69 al Comisiei], 50 [Regulamentul (CEE) nr. 4056/86 al Consiliului], 50a [Regulamentul (CE) nr. 1419/2006 al Consiliului], 51 [Regulamentul (CEE) nr. 4260/88 al Comisiei], 52 [Regulamentul (CEE) nr. 954/79 al Consiliului] și 61 [Regulamentul (CEE) nr. 4261/88 al Comisiei] se elimină.

Articolul 3

Anexa XIV la acord se modifică după cum urmează:

1. Textul de la punctul 10 [Regulamentul (CEE) nr. 1017/68 al Consiliului] se înlocuiește cu următorul text:

„**32009 R 0169**: Regulamentul (CE) nr. 169/2009 al Consiliului din 26 februarie 2009 privind aplicarea regulilor de concurență transporturilor feroviare, rutiere și pe căile navigabile interioare (versiune codificată) (JO L 61, 5.3.2009, p. 1).”

2. Textul de la punctele 11 [Regulamentul (CEE) nr. 4056/86 al Consiliului], 11d [Regulamentul (CE) nr. 1419/2006 al Consiliului] și 11e [Regulamentul (CE) nr. 1459/2006 al Comisiei] se elimină.

3. Rubrica „**H. ÎNTREPRINDERI PUBLICE**” se înlocuiește cu „**H. TEHNOLOGII ALE INFORMAȚIEI ȘI COMUNICAȚIILOR**”.

4. Textul de la punctul 12 (Directiva 88/301/CEE a Comisiei) se înlocuiește cu următorul text:

„**32008 L 0063**: Directiva 2008/63/CE a Comisiei din 20 iunie 2008 privind concurența pe piețele echipamentelor terminale pentru telecomunicații (versiune codificată) (JO L 162, 21.6.2008, p. 20).”

Articolul 4

Textele Regulamentului (CE) nr. 169/2009 și ale Directivei 2008/63/CE în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 5

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 6

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Stefán Haukur JÓHANNESSON

(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 132/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE
din 10 decembrie 2010
de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa XIII la acord a fost modificată prin Decizia nr. 123/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 noiembrie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Regulamentul (UE) nr. 1266/2009 al Comisiei din 16 decembrie 2009 de adaptare pentru a zecea oară la progresul tehnic a Regulamentului (CEE) nr. 3821/85 al Consiliului privind aparatura de înregistrare în transportul rutier ⁽²⁾ trebuie încorporat în acord,

DECIDE:

Articolul 1

În anexa XIII la acord, la punctul 21 [Regulamentul (CEE) nr. 3821/85 al Consiliului] se adaugă următoarea liniuță:

„— **32009 R 1266**: Regulamentul (UE) nr. 1266/2009 al Comisiei din 16 decembrie 2009 (JO L 339, 22.12.2009, p. 3).”

Articolul 2

Textele Regulamentului (UE) nr. 1266/2009 în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ JO L 58, 3.3.2011, p. 81.

⁽²⁾ JO L 339, 22.12.2009, p. 3.

^(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 133/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE
din 10 decembrie 2010
de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa XIII la acord a fost modificată prin Decizia nr. 123/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 noiembrie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Decizia 2010/79/CE a Comisiei din 19 octombrie 2009 de modificare a Deciziilor 2006/679/CE și 2006/860/CE privind specificațiile tehnice de interoperabilitate referitoare la subsistemele sistemului feroviar transeuropean convențional și sistemului feroviar transeuropean de mare viteză ⁽²⁾ trebuie încorporată în acord,

DECIDE:

Articolul 1

În anexa XIII la acord, la punctele 37i (Decizia 2006/679/CE a Comisiei) și 37j (Decizia 2006/860/CE a Comisiei) se adaugă următoarea liniuță:

„— **32010 D 0079**: Decizia 2010/79/CE a Comisiei din 19 octombrie 2009 (JO L 37, 10.2.2010, p. 74).”

Articolul 2

Textele Deciziei 2010/79/CE în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE
Președintele
Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ JO L 58, 3.3.2011, p. 81.

⁽²⁾ JO L 37, 10.2.2010, p. 74.

^(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 134/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE
din 10 decembrie 2010
de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa XIII la acord a fost modificată prin Decizia nr. 123/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 noiembrie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Directiva 2009/16/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind controlul statului portului (reformare) ⁽²⁾ trebuie încorporată în acord.
- (3) Directiva 2009/16/CE abrogă, începând cu 1 ianuarie 2011, Directiva 95/21/CE a Consiliului ⁽³⁾, care este încorporată în acord și care trebuie abrogată, în consecință, în cadrul acordului, de la 1 ianuarie 2011,

DECIDE:

Articolul 1

Anexa XIII la acord se modifică după cum urmează:

1. Punctul 56b (Directiva 95/21/CE a Comisiei) se renumerează, devenind punctul 56aa.

2. După noul punct 56aa (Directiva 95/21/CE a Consiliului) se inserează următorul punct:

„56b. **32009 L 0016**: Directiva 2009/16/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind controlul statului portului (reformare) (JO L 131, 28.5.2009, p. 57).”

3. Textul de la punctul 56aa (Directiva 95/21/CE a Consiliului) se elimină începând cu 1 ianuarie 2011.

Articolul 2

Textele Directivei 2009/16/CE în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Stéfán Haukur JÓHANNESON

⁽¹⁾ JO L 58, 3.3.2011, p. 81.

⁽²⁾ JO L 131, 28.5.2009, p. 57.

⁽³⁾ JO L 157, 7.7.1995, p. 1.

^(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 135/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE
din 10 decembrie 2010
de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa XIII la acord a fost modificată prin Decizia nr. 123/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 noiembrie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Regulamentul (UE) nr. 428/2010 al Comisiei din 20 mai 2010 de punere în aplicare a articolului 14 din Directiva 2009/16/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind inspecțiile extinse ale navelor ⁽²⁾ trebuie încorporat în acord,

DECIDE:

Articolul 1

În anexa XIII la acord, după punctul 56bb [Regulamentul (CE) nr. 725/2004 al Parlamentului European și al Consiliului] se inserează următorul punct:

„56bc. **32010 R 0428**: Regulamentul (UE) nr. 428/2010 al Comisiei din 20 mai 2010 de punere în aplicare a articolului 14 din Directiva 2009/16/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind inspecțiile extinse ale navelor (JO L 125, 21.5.2010, p. 2).”

Articolul 2

Textele Regulamentului (UE) nr. 428/2010 în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE
Președintele
Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ JO L 58, 3.3.2011, p. 81.
⁽²⁾ JO L 125, 21.5.2010, p. 2.

^(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 136/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE
din 10 decembrie 2010
de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa XIII la acord a fost modificată prin Decizia nr. 123/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 noiembrie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Directiva 2007/71/CE a Comisiei din 13 decembrie 2007 de modificare a anexei II la Directiva 2000/59/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind instalațiile portuare de preluare a deșeurilor provenite din exploatarea navelor și a reziduurilor de încărcătură ⁽²⁾ trebuie încorporată în acord,

DECIDE:

Articolul 1

În anexa XIII la acord, la punctul 56i (Directiva 2000/59/CE a Parlamentului European și a Consiliului) se adaugă următoarea liniuță:

„— **32007 L 0071**: Directiva 2007/71/CE a Comisiei din 13 decembrie 2007 (JO L 329, 14.12.2007, p. 33).”

Articolul 2

Textele Directivei 2007/71/CE în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ JO L 58, 3.3.2011, p. 81.

⁽²⁾ JO L 329, 14.12.2007, p. 33.

^(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 137/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE
din 10 decembrie 2010
de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

„, astfel cum a fost modificat prin:

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

— **32010 R 0297**: Regulamentul (UE) nr. 297/2010 al Comisiei din 9 aprilie 2010 (JO L 90, 10.4.2010, p. 1).”

întrucât:

Articolul 2

(1) Anexa XIII la acord a fost modificată prin Decizia nr. 123/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 noiembrie 2010 ⁽¹⁾.

Textele Regulamentului (UE) nr. 297/2010 în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

(2) Regulamentul (CE) nr. 300/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2008 privind norme comune în domeniul securității aviației civile și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2320/2002 ⁽²⁾ a fost încorporat în acord prin Decizia nr. 69/2009 a Comitetului mixt al SEE din 29 mai 2009 ⁽³⁾, cu adaptări specifice fiecărei țări.

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

(3) Regulamentul (UE) nr. 297/2010 al Comisiei din 9 aprilie 2010 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 272/2009 de completare a standardelor de bază comune în domeniul securității aviației civile ⁽⁴⁾ trebuie încorporat în acord,

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

DECIDE:

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Articolul 1

În anexa XIII la acord, la punctul 66ha [Regulamentul (CE) nr. 272/2009 al Comisiei] se adaugă următorul text:

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Stefán Haukur JÓHANNESON

⁽¹⁾ JO L 58, 3.3.2011, p. 81.

⁽²⁾ JO L 97, 9.4.2008, p. 72.

⁽³⁾ JO L 232, 3.9.2009, p. 25.

⁽⁴⁾ JO L 90, 10.4.2010, p. 1.

^(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 138/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE
din 10 decembrie 2010
de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa XIII la acord a fost modificată prin Decizia nr. 123/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 noiembrie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 300/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2008 privind norme comune în domeniul securității aviației civile și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2320/2002 ⁽²⁾ a fost încorporat în acord prin Decizia nr. 69/2009 a Comitetului mixt al SEE din 29 mai 2009 ⁽³⁾, cu adaptări specifice fiecărei țări.
- (3) Regulamentul (UE) nr. 185/2010 al Comisiei din 4 martie 2010 de stabilire a măsurilor detaliate de implementare a standardelor de bază comune în domeniul securității aviației ⁽⁴⁾ trebuie încorporat în acord.
- (4) Regulamentul (UE) nr. 358/2010 al Comisiei din 23 aprilie 2010 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 185/2010 din 4 martie 2010 de stabilire a măsurilor detaliate de implementare a standardelor de bază comune privind securitatea aviației ⁽⁵⁾ trebuie încorporat în acord.
- (5) Regulamentul (UE) nr. 185/2010 abrogă Regulamentele (CE) nr. 1217/2003 ⁽⁶⁾, (CE) nr. 1486/2003 ⁽⁷⁾, (CE) nr. 1138/2004 ⁽⁸⁾ și (CE) nr. 820/2008 ⁽⁹⁾ ale Comisiei, care sunt încorporate în acord, dar care ar trebui să se aplice în continuare până la data la care intră în vigoare cea mai recentă dintre deciziile Comitetului mixt al SEE

de încorporare în acord a măsurilor ⁽¹⁰⁾ necesare pentru punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 300/2008 și, prin urmare, să fie abrogate din acord începând numai cu această dată,

DECIDE:

Articolul 1

Anexa XIII la acord se modifică după cum urmează:

1. După punctul 66hd [Regulamentul (UE) nr. 1254/2009 al Comisiei] se inserează următorul punct:

„66he. **32010 R 0185**: Regulamentul (UE) nr. 185/2010 al Comisiei din 4 martie 2010 de stabilire a măsurilor detaliate de implementare a standardelor de bază comune în domeniul securității aviației (JO L 55, 5.3.2010, p. 1), astfel cum a fost rectificat în JO L 253, 28.9.2010, p. 61, astfel cum a fost modificat prin:

— **32010 R 0358**: Regulamentul (UE) nr. 358/2010 al Comisiei din 23 aprilie 2010 (JO L 105, 27.4.2010, p. 12).

În sensul prezentului acord, dispozițiile regulamentului se citesc cu următoarea adaptare:

Prezentul regulament se aplică de la data la care intră în vigoare cea mai recentă dintre deciziile Comitetului mixt al SEE de încorporare în acord a măsurilor necesare pentru punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 300/2008.”

2. La punctele 66i [Regulamentul (CE) nr. 820/2008 al Comisiei], 66j [Regulamentul (CE) nr. 1217/2003 al Comisiei] și 66m [Regulamentul (CE) nr. 1138/2004 al Comisiei] se adaugă următorul text:

„În sensul prezentului acord, dispozițiile regulamentului se citesc cu următoarea adaptare:

⁽¹⁾ JO L 58, 3.3.2011, p. 81.

⁽²⁾ JO L 97, 9.4.2008, p. 72.

⁽³⁾ JO L 232, 3.9.2009, p. 25.

⁽⁴⁾ JO L 55, 5.3.2010, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 105, 27.4.2010, p. 12.

⁽⁶⁾ JO L 169, 8.7.2003, p. 44.

⁽⁷⁾ JO L 213, 23.8.2003, p. 3.

⁽⁸⁾ JO L 221, 22.6.2004, p. 6.

⁽⁹⁾ JO L 221, 19.8.2008, p. 8.

⁽¹⁰⁾ Regulamentul (CE) nr. 272/2009 al Comisiei din 2 aprilie 2009, Regulamentul (UE) nr. 1254/2009 al Comisiei din 18 decembrie 2009, Regulamentul (UE) nr. 18/2010 al Comisiei din 8 ianuarie 2010, Regulamentul (UE) nr. 72/2010 al Comisiei din 26 ianuarie 2010, Regulamentul (UE) nr. 185/2010 al Comisiei din 4 martie 2010, Regulamentul (UE) nr. 297/2010 al Comisiei din 9 aprilie 2010, Regulamentul (UE) nr. 357/2010 al Comisiei din 23 aprilie 2010, Regulamentul (UE) nr. 358/2010 al Comisiei din 23 aprilie 2010, Decizia C(2010) 774 final a Comisiei din 13 aprilie 2010 și Decizia C(2010) 2604 final a Comisiei din 23 aprilie 2010.

Prezentul regulament se aplică până la data la care intră în vigoare cea mai recentă dintre deciziile Comitetului mixt al SEE de încorporare în acord a măsurilor necesare pentru punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 300/2008.”

3. Textul punctului 66k [Regulamentul (CE) nr. 1486/2003 al Comisiei] se modifică după cum urmează:

(i) prezenta adaptare se renumerează ca adaptarea (a);

(ii) după noua adaptare (a) se introduce următoarea adaptare:

„(b) Prezentul regulament se aplică până la data la care intră în vigoare cea mai recentă dintre deciziile Comitetului mixt al SEE de încorporare în acord a măsurilor necesare pentru punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 300/2008.”

4. Textul de la punctele 66i [Regulamentul (CE) nr. 820/2008 al Comisiei], 66j [Regulamentul (CE) nr. 1217/2003 al Comisiei], 66k [Regulamentul (CE) nr. 1486/2003 al Comisiei] și 66m [Regulamentul (CE) nr. 1138/2004 al Comisiei] se elimină începând de la data la care intră în vigoare cea mai recentă dintre deciziile Comitetului mixt al SEE de încorporare în acord a măsurilor necesare pentru punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 300/2008.

Articolul 2

Textele Regulamentelor (UE) nr. 185/2010 și (UE) nr. 358/2010 în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Stefán Haukur JÓHANNESSON

(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 139/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE
din 10 decembrie 2010
de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

DECIDE:

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa XIII la acord a fost modificată prin Decizia nr. 123/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 noiembrie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 300/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2008 privind norme comune în domeniul securității aviației civile și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2320/2002 ⁽²⁾ a fost încorporat în acord prin Decizia nr. 69/2009 a Comitetului mixt al SEE din 29 mai 2009 ⁽³⁾, cu adaptări specifice fiecărei țări.
- (3) Regulamentul (UE) nr. 357/2010 al Comisiei din 23 aprilie 2010 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 185/2010 din 4 martie 2010 de stabilire a măsurilor detaliate de implementare a standardelor de bază comune în domeniul securității aviației ⁽⁴⁾ trebuie încorporat în acord,

Articolul 1

În anexa XIII la acord, la punctul 66he [Regulamentul (UE) nr. 185/2010 al Comisiei] se adaugă următoarea liniuță:

„— **32010 R 0357**: Regulamentul (UE) nr. 357/2010 al Comisiei din 23 aprilie 2010 (JO L 105, 27.4.2010, p. 10).”

Articolul 2

Textele Regulamentului (UE) nr. 357/2010 în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Stefán Haukur JÓHANNESON

⁽¹⁾ JO L 58, 3.3.2011, p. 81.

⁽²⁾ JO L 97, 9.4.2008, p. 72.

⁽³⁾ JO L 232, 3.9.2009, p. 25.

⁽⁴⁾ JO L 105, 27.4.2010, p. 10.

^(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 140/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE
din 10 decembrie 2010
de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa XIII la acord a fost modificată prin Decizia nr. 123/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 noiembrie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Regulamentul (UE) nr. 127/2010 al Comisiei din 5 februarie 2010 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2042/2003 privind menținerea navigabilității aeronavelor și a produselor, reperelor și dispozitivelor aeronautice și autorizarea întreprinderilor și a personalului cu atribuții în domeniu ⁽²⁾ trebuie încorporat în acord,

DECIDE:

Articolul 1

În anexa XIII la acord, la punctul 66q [Regulamentul (CE) nr. 2042/2003 al Comisiei] se adaugă următoarea liniuță:

„— **32010 R 0127**: Regulamentul (UE) nr. 127/2010 al Comisiei din 5 februarie 2010 (JO L 40, 13.2.2010, p. 4).”

Articolul 2

Textele Regulamentului (UE) nr. 127/2010 în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ JO L 58, 3.3.2011, p. 81.

⁽²⁾ JO L 40, 13.2.2010, p. 4.

^(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 141/2010 A COMITETULUI MIXT AL SEE

din 10 decembrie 2010

de modificare a anexei XVIII (Sănătatea și securitatea la locul de muncă, dreptul muncii și egalitatea de tratament pentru femei și bărbați) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul”, în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Anexa XVIII la acord a fost modificată prin Decizia nr. 109/2010 a Comitetului mixt al SEE din 1 octombrie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Directiva 2009/148/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind protecția lucrătorilor împotriva riscurilor legate de expunerea la azbest la locul de muncă (versiune codificată) ⁽²⁾ trebuie încorporată în acord.
- (3) Directiva 2009/161/UE a Comisiei din 17 decembrie 2009 de stabilire a unei a treia liste de valori-limită orientative de expunere profesională în aplicarea Directivei 98/24/CE a Consiliului și de modificare a Directivei 2000/39/CE a Comisiei ⁽³⁾ trebuie încorporată în acord.
- (4) Directiva 2009/148/CE abrogă Directiva 83/477/CEE a Consiliului ⁽⁴⁾, care este încorporată în acord și care trebuie, în consecință, eliminată din acesta,

DECIDE:

Articolul 1

Anexa XVIII la acord se modifică după cum urmează:

1. Textul de la punctul 5 (Directiva 83/477/CEE a Consiliului) se înlocuiește cu următorul text:

„**32009 L 0148:** Directiva 2009/148/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind

protecția lucrătorilor împotriva riscurilor legate de expunerea la azbest la locul de muncă (versiune codificată) (JO L 330, 16.12.2009, p. 28).”

2. La punctul 16j (Directiva 2000/39/CE a Comisiei) se adaugă următoarea liniuță:

„— **32009 L 0161:** Directiva 2009/161/UE a Comisiei din 17 decembrie 2009 (JO L 338, 19.12.2009, p. 87).”

3. După punctul 16je (Directiva 2006/25/CE a Parlamentului European și a Consiliului) se inserează următorul punct:

„16jf. **32009 L 0161:** Directiva 2009/161/UE a Comisiei din 17 decembrie 2009 de stabilire a unei a treia liste de valori-limită orientative de expunere profesională în aplicarea Directivei 98/24/CE a Consiliului și de modificare a Directivei 2000/39/CE a Comisiei (JO L 338, 19.12.2009, p. 87).”

Articolul 2

Textele Directivelor 2009/148/CE și 2009/161/UE în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 11 decembrie 2010, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 decembrie 2010.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ JO L 332, 16.12.2010, p. 59.

⁽²⁾ JO L 330, 16.12.2009, p. 28.

⁽³⁾ JO L 338, 19.12.2009, p. 87.

⁽⁴⁾ JO L 263, 24.9.1983, p. 25.

(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.

DECIZIA NR. 8/11/COL A AUTORITĂȚII AELS DE SUPRAVEGHERE

din 26 ianuarie 2011

de modificare a listei prevăzute în capitolul I partea 1.2 punctul 39 din anexa I la Acordul privind Spațiul Economic European, care enumeră punctele de control la frontieră din Islanda și Norvegia autorizate să efectueze controale sanitar-veterinare ale animalelor vii și ale produselor de origine animală din țări terțe și de abrogare a Deciziei nr. 43/10/COL a Autorității AELS de Supraveghere din 10 februarie 2010

AUTORITATEA AELS DE SUPRAVEGHERE,

având în vedere capitolul I partea introductivă punctul 4(B) subpunctele 1 și 3 și punctul 5 litera (b) din anexa I la Acordul privind SEE,

având în vedere actul menționat în capitolul I punctul 1.1.4 din anexa I la Acordul privind SEE (Directiva 97/78/CE a Consiliului din 18 decembrie 1997 de stabilire a principiilor de bază ale organizării controalelor veterinare pentru produsele care provin din țări terțe și sunt introduse în Comunitate), astfel cum a fost modificat și adaptat la Acordul privind SEE prin adaptările sectoriale menționate în anexa I la acordul respectiv, în special articolul 6 alineatul (2),

având în vedere actul menționat în capitolul I punctul 1.1.5 din anexa I la Acordul privind SEE (Directiva 91/496/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 de stabilire a principiilor privind organizarea controalelor sanitar-veterinare ale animalelor provenite din țări terțe introduse în Comunitate și de modificare a Directivelor 89/662/CEE, 90/425/CEE și 90/675/CEE), astfel cum a fost modificat și adaptat la Acordul privind SEE prin adaptările sectoriale menționate în anexa I la acordul respectiv, în special articolul 6 alineatul (4),

având în vedere actul menționat în capitolul I punctul 1.2.111 din anexa I la Acordul privind SEE (Decizia 2001/812/CE a Comisiei din 21 noiembrie 2001 de stabilire a cerințelor pentru aprobarea punctelor de control la frontieră responsabile cu controlul sanitar-veterinar al produselor introduse în Comunitate din țări terțe), astfel cum a fost modificat, în special articolul 3 alineatul (5),

întrucât:

Prin Decizia nr. 43/10/COL din 10 februarie 2010 ⁽¹⁾, Autoritatea AELS de Supraveghere (denumită în continuare „Autoritatea”) a abrogat Decizia nr. 301/08/COL din 21 mai 2008 ⁽²⁾ și a întocmit o nouă listă a punctelor de control la frontieră din Islanda și Norvegia autorizate să efectueze controale sanitar-veterinare ale animalelor vii și ale produselor de origine animală care provin din țări terțe.

Guvernul Norvegiei a solicitat adăugarea pe listă a unor noi puncte de control la frontieră (PCF) în Florø pentru categoriile NHC-NT(6)(16) și, respectiv, în Larvik pentru categoria HC(2).

⁽¹⁾ JO L 256, 30.9.2010, p. 30 și suplimentul SEE nr. 53, 30.9.2010, p. 1.

⁽²⁾ JO L 41, 12.2.2009, p. 28 și suplimentul SEE nr. 7, 12.2.2009, p. 6.

De asemenea, Guvernul Norvegiei a solicitat ca în cazul centrului de control (CC) Skutvik, din cadrul PCF Ålesund, să se adauge categoriile suplimentare HC-T(CH)(1)(2)(3), HC-NT(6) și NHC-NT(6) și ca în cazul PCF Kirkenes să se adauge categoria suplimentară HC-NT(1)(2)(3).

În intervalul 8-12 noiembrie 2010, Autoritatea și Comisia Europeană au efectuat o inspecție comună. În cadrul acesteia, s-au efectuat vizite la punctele Larvik și Florø, puncte propuse pentru efectuarea controlului la frontieră, precum și în porturile Ålesund (cod TRACES nr. AES 1) și Kirkenes (cod TRACES nr. KKN 1), puncte în care se efectuează deja controlul la frontieră.

Pe baza observațiilor făcute în timpul inspecției comune, inspectorii Autorității și ai Comisiei Europene au semnat o recomandare comună, la data de 12 noiembrie 2010.

În consecință, se propune:

- adăugarea pe lista centrului de control Skutvik din cadrul PCF Ålesund a următoarelor categorii suplimentare: produse din pește refrigerate și ambalate, HC-T(CH)(1)(2)(3), precum și grăsimi lichide, uleiuri și ulei de pește pentru consum uman și nonuman, HC-NT(6) și NHC-NT(6);
- adăugarea pe lista PCF Kirkenes a următoarei categorii de produse: produse din pește ambalate pentru consum uman stocate la temperatura mediului ambiant, HC-NT(1)(2)(3);
- adăugarea pe listă a unui nou PCF cu un nou cod TRACES, și anume PCF Larvik (cod TRACES nr. LAR 1), tip P, pentru următoarea categorie de produse: produse ambalate pentru consum uman;
- adăugarea pe listă a unui nou PCF cu un nou cod TRACES, și anume PCF Florø (cod TRACES nr. FRO 1), tip P, pentru următoarea categorie de produse: ulei de pește și făină de pește pentru consum nonuman. PCF ar trebui adăugat pe listă ca NHC-NT(6)(16).

Prin Decizia nr. 467/10/COL, Autoritatea a înaintat chestiunea către Comitetul Veterinar al AELS care asistă Autoritatea AELS de Supraveghere. Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului veterinar al AELS care asistă Autoritatea AELS de Supraveghere,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Controalele sanitar-veterinare ale animalelor vii și ale produselor de origine animală aduse în Islanda și Norvegia din țări terțe se efectuează de către autoritățile naționale competente la punctele de control la frontieră autorizate, enumerate în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Se abrogă Decizia nr. 43/10/COL a Autorității AELS de Supraveghere din 10 februarie 2010.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 26 ianuarie 2011.

Articolul 4

Prezenta decizie se adresează Islandei și Norvegiei.

Articolul 5

Prezenta decizie este autentică în limba engleză.

Adoptată la Bruxelles, 26 ianuarie 2011.

Pentru Autoritatea AELS de Supraveghere

Per SANDERUD
Președinte

Sverrir Haukur GUNNLAUGSSON
Membru al Colegiului

ANEXĂ

LISTA PUNCTELOR DE CONTROL LA FRONTIERĂ AUTORIZATE

Țara: Islanda

1	2	3	4	5	6
Akureyri	IS AKU1	P		HC-T(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	IS HAF 1	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Húsavík	IS HUS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	IS ISA1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavík Airport	IS KEF 4	A		HC(1)(2)(3)	O(15)
Reykjavík Eimskip	IS REY 1a	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Reykjavík Samskip	IS REY 1b	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Þorlákshöfn	IS THH1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	

Țara: Norvegia

1	2	3	4	5	6
Borg	NO BRG 1	P		HC, NHC	E(7)
Båtsfjord	NO BJF 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Egersund	NO EGE 1	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Florø EWOS	NO FRO 1	P		NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	NO HFT 1	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	NO HVG 1	P	Honningsvåg	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	
Kirkenes	NO KKN 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Kristiansund	NO KSU 1	P	Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Larvik	NO LAR 1	P		HC(2)	
Måløy	NO MAY 1	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	NO OSL 1	P		HC, NHC	
Oslo	NO OSL 4	A		HC, NHC	U,E,O
Sortland	NO SLX 1	P	Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	NO STS 3	R		HC, NHC	U,E,O

1	2	3	4	5	6
Tromsø	NO TOS 1	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Vadsø	NO VOS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	NO AES 1	P	Brevika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-T(FR)(2)(3), NHC-NT(6)	

1 = Denumire

2 = Cod TRACES

3 = Tip:

A = Aeroport

F = Transportul feroviar

P = Port

R = Transportul rutier

4 = Centru de control

5 = Produse

HC = Toate produsele pentru consum uman

NHC = Alte produse

NT = Nu există cerințe cu privire la temperatură

T = Produse congelate/refrigerate

T(FR) = Produse congelate

T(CH) = Produse refrigerate

6 = Animale vii

U = Ungulate: bovine, porcine, ovine, caprine, solipede domestice și sălbatice

E = Ecvidee înregistrate, astfel cum au fost definite în Directiva 90/426/CEE a Consiliului

O = Alte animale

5-6 = Observații speciale

(1) = Control efectuat în conformitate cu cerințele prevăzute în Decizia 93/352/CEE a Comisiei, adoptată în aplicarea articolului 19 alineatul (3) din Directiva 97/78/CE a Consiliului

(2) = Numai produse ambalate

(3) = Numai produse din pește

(4) = Numai proteine de origine animală

(5) = Numai lână și piei

(6) = Numai grăsimi lichide, uleiuri și ulei de pește

(7) = Ponei islandezi (numai din aprilie până în octombrie)

(8) = Numai ecvidee

(9) = Numai pești tropicali

(10) = Numai pisici, câini, rozătoare, lagomorfe, pești vii, reptile și păsări, în afară de ratite

(11) = Numai hrană în vrac pentru animale

(12) = Pentru (U) în cazul solipedelor, numai cele destinate unei grădini zoologice sau pentru (O), numai pui de găină de o zi, pește, câini, pisici, insecte sau alte animale destinate unei grădini zoologice

(13) = Nagylak HU: acesta este un punct de control la frontieră (pentru produse) și un punct de trecere (pentru animale vii) aflat la granița dintre Ungaria și România, supus măsurilor tranzitorii, astfel cum au fost negociate și stabilite în Tratatul de aderare atât pentru produse, cât și pentru animale vii. A se vedea Decizia 2003/630/CE a Comisiei

(14) = Desemnat pentru tranzit prin Comunitatea Europeană pentru expedierea anumitor produse de origine animală pentru consum uman către sau dinspre Rusia, în conformitate cu procedurile specifice prevăzute de legislația comunitară în domeniu

(15) = Numai animale de acvacultură

(16) = Numai făină de pește

★ Decizia nr. 139/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE	24
★ Decizia nr. 140/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei XIII (Transporturile) la Acordul privind SEE	25
★ Decizia nr. 141/2010 a Comitetului mixt al SEE din 10 decembrie 2010 de modificare a anexei XVIII (Sănătatea și securitatea la locul de muncă, dreptul muncii și egalitatea de tratament pentru femei și bărbați) la Acordul privind SEE	26
★ Decizia nr. 8/11/COL a Autorității AELS de Supraveghere din 26 ianuarie 2011 de modificare a listei prevăzute în capitolul I partea 1.2 punctul 39 din anexa I la Acordul privind Spațiul Economic European, care enumeră punctele de control la frontieră din Islanda și Norvegia autorizate să efectueze controale sanitar-veterinare ale animalelor vii și ale produselor de origine animală din țări terțe și de abrogare a Deciziei nr. 43/10/COL a Autorității AELS de Supraveghere din 10 februarie 2010	27

Aviz cititorilor (A se vedea coperta a treia)



AVIZ CITITORILOR

Decizia nr. 131/2010 a Comitetului mixt al SEE a fost retrasă înaintea adoptării și, în consecință, este nulă și neavenită.

Prețul abonamentelor în 2011
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititorii inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

